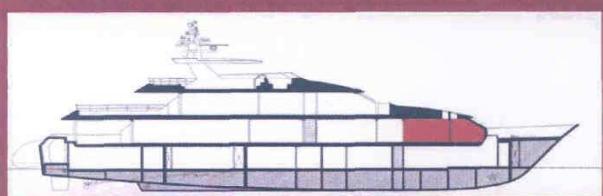


YD<sub>ECOR</sub>

WHAT'S TRENDY / WELLNESS

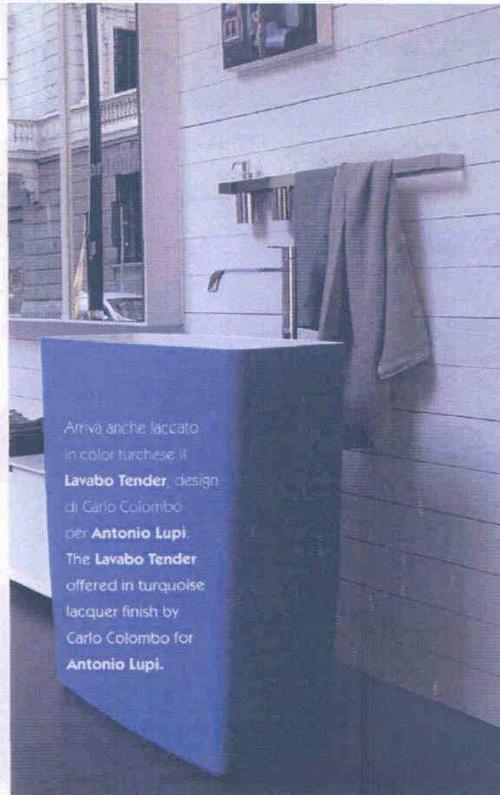


### Più spazio al benessere

■ Abitare il benessere nel privato. Questo il leitmotiv di Spadesign, esposizione dedicata alla nuova cultura dell'home wellness, che si è svolta in zona Tortona durante la settimana del design milanese. E così il bagno, luogo deputato all'antico rito della pulizia del corpo, assume il ruolo importante di centro per il recupero dell'equilibrio interiore. In primo piano, docce con cromoterapia, ambienti con sauna e lettino per massaggi, vasche da bagno-piscine, area fitness. Il tutto con attenzione al design.

### More space for well-being

■ A private setting for well-being is the key concept for Spadesign, an exhibition dedicated to the new culture of home wellness, held in the Tortona district during the Milan Design Week. The bathroom, dedicated to the ancient rites of hygiene, takes on the central role in recovering inner balance. The focus is on chromotherapy showers, spaces with sauna and massage bed, swimming/bath pools and fitness area – and, of course, design.



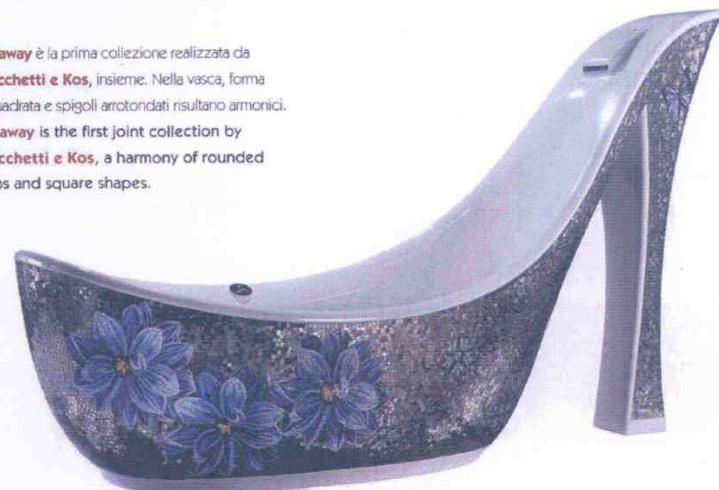
Arriva anche laccato in color turchese il Lavabo Tender, design di Carlo Colombo per Antonio Lupi. The Lavabo Tender offered in turquoise lacquer finish by Carlo Colombo for Antonio Lupi.



**Faraway** è la prima collezione realizzata da Zucchetti e Kos, insieme. Nella vasca, forma squadrata e spigoli arrotondati risultano armonici. Faraway is the first joint collection by Zucchetti e Kos, a harmony of rounded taps and square shapes.



Risparmia acqua, grazie all'aeratore Cascade® SLC, **Tricolore Verde**, il rubinetto monocomando in acciaio inossidabile di Cristina Rubinetterie. Save water with the Cascade® SLC aerator - **Tricolore Verde**, the stainless steel, single control tap by Cristina Rubinetterie.



Un pizzico di eccentricità per **Audrey**, la vasca da bagno formato décolleté con tacco da 1,65 m, ricoperta da mosaici. Di Sicis. A touch of eccentricity for **Audrey**, the bathtub in a shoe shape with a 1.65-metre heel covered in mosaics. By Sicis.

È un prototipo la linea **Callas** di **Catoio Design** in esposizione a Spadesign. Linee sinuose per la vasca da bagno e il nuovo lavabo con cornice.

The **Callas** line from **Catoio Design** displayed at Spadesign. Sinuous lines for the bath and new basin with surround.



Uno dei progetti dell'area Spadesign del Fuorisalone: il **Bagno Benessere** di **Franco Scaglia** è matrimoniale, posiziona Tv davanti ai due Wc, ha vasca, doccia e musica diffusa.  
One of the notable items from Spadesign – **Bagno Benessere by Franco Scaglia**. TV, two WCs, with basin, shower and background music.



Anche **Eco Spa** era a Spadesign. Il progetto di **Spaplan**, Mauro Biagi e Yoshie Otomi, avvolge l'area spa con erba, piante e acqua.  
**Eco Spa**, also at Spadesign. The design by **Spaplan**, Mauro Biagi and Yoshie Otomi, surrounds the spa area with grass, plants and water.